



GINTARĖ NARAUSKAITĖ

Vytauto Didžiojo universitetas, Lietuva  
Vytautas Magnus University, Lithuania

# „TRAVESTI“ TAPATYBĖ: LYTIŠKUMO, SEKSUALUMO DAUGIAPRASMIŠKUMAS IR KŪNO TRANSFORMACIJOS

“Travesti” Identity: Polysemy of Gender  
and Sexuality, Body Transformations

## SUMMARY

This article surveys and analyses the travesti identity – a unique and polysemic phenomenon of Latin America. Although the travesti emphasize that they are homosexuals, many consider them to be transgender. Nevertheless, due to the polysemy characteristic to travesti we cannot categorize them autonomously. The polysemy of travesti identities is formed by deconstructive practises, as these subjects represent their identity without fully destroying masculinity and without fully embracing femininity. In order to embody the imaginary of a perfect woman and to obtain a more feminine body shape the travesti actively transform their bodies using practises usually performed by women but they maintain their male genitals to please themselves and to please others. Penises enable the travesti to be either active or passive as they please. The travesti try to destroy binary categories and represent the fact that gender and sexuality is a fluid social construct. In an identity discourse, the travesti are neither transsexuals, nor drag queens. They are liminal figures that disrupt dichotomies and shape a new understanding of femininity and masculinity. These subjects activate a homoerotic view and they only want to resemble women but not to become them. Males are of high importance to travesti, as they signify and are overwhelmed by desire and power.

## SANTRAUKA

Straipsnyje apžvelgiamas ir analizuojamas unikalus ir daugiaprasmis Lotynų Amerikos reiškinys – travesti tapatybės. Nors patys *travesti* akcentuoja, kad jie yra homoseksualai, o dauguma intelektualinio diskurso astovų priskiria šiuos subjektus *transgender* kategorijai, tačiau svarbu akcentuoti, jog *travesti* tapatybėms būdingas daugialypumas neleidžia griežtai jų kategorizuoti. Pažymėtina, jog *travesti* tapatybių daugiapras-

RAKTAŽODŽIAI: *travesti* tapatybė, kūno transformacijos, daugiaprasmiškumas, dekonstrukcija, *transgender*.

KEY WORDS: *travesty* identity, body transformations, polysemy, deconstruction, transgender.

miškumas formuoja jveiksminant dekonstruktivistines praktikas, nes šie subjektai, reprezentuodami savo identitetą, visiškai nesunaikina vyriškumo ir galutinai neįsteigia moteriškumo. Siekdamai įkūnysti įsivaizduojamos tobulos moters vaizdinį, igyti kuo moteriškesnes kūno formas, jie aktyviai transformuoja savo kūnus, jveiksmina su moteriškumu siejamas performatyvias praktikas, tačiau neatsisako vyriškų genitalijų kaip patenkinimo ir pasitenkinimo šaltinio. *Travesti* ardo binarines kategorijas, reprezentuoja, jog lytiškumas, seksualumas yra fluidiškos praktikos, socialinis konstruktas. *Travesti*, kurių negalima priskirti nei transseksualumo, nei *drag queens* tapatybiniam diskursui, yra liminalios figūros, ardančios dichotomijas ir skatinančios naują suvokimą, kas yra moteriškumas ar vyriškumas. Šie subjektai pabrėžia, jog jie nesiekia tapti moterimis, bet siekia būti tarsi moterimis. Tad tapsmo *travesti* procese itin reikšminga figūra yra vyras, kuriam *travesti* tampa geismo signifikantu, o šie subjektai leidžiasi užvaldomi geismo ir galios mechanizmo.

## TAPSMO *TRAVESTI* DAUGIASLUOKSNIŠKUMAS IR TRANSGRESYVIOS PRAKTIKOS

Kaip ir J. Halberstam erdvės ir laiko koncepcijoje, joje veikiančių dalyvių kūniškumo praktikos ir lytiškumo refleksijos atspindi tą erdvę, kuriose jie egzistuoja ir kuria, potencialų ir konstruktivistines esencijas, taip ir *travesti* realybę, erdvę ir laikas, kuriame jie įtarpina save, atspindi ne tik individualių subjektų istorija, bet tampa terpe, kurioje išgryniaamas Brazilijos kultūros, troškimų, aistrų, lytiškumo vaizdinys ir konfigūracijos. D. Kulicko tekste aptarta *travesti* gyvenimo tékmė, plétotė įrodo, kad *travesti* turi gana aiškią ir nuoseklią tapsmo istoriją, būdingą visiems *travesti* subjektams. Šios tapatumo genezės išryškinimu autorius radikalai pažymi, kad *travesti* troškimas priartėti prie moteriškumo, netgi jį dar labiau ištobulinti, paremtas ne materialia nauda (prostitucija), bet, priešingai, giliu ir astringu troškimu būti geismo signifikantu, būti vyro žvilgsnio objektu. Tad *travesti* kasdienės transgresijos reprezentuoja pasyvų, subordinuotą, vyru troškimus patenkinantį objektą<sup>20</sup>. Galima pažymėti, kad *travesti* tapsmo procesas apima šias keturias, vietas ir laiko atžvilgiu diferencijuotas pakopas:

1. Seksualinė trauka prie vyru, erotinių, seksualinių santykių eksperimentai su to paties amžiaus berniukais, vyresniais vaikiniais ar suaugusiais vyrais, šiu eksperimentų baigtis analiniu seksu (įsisikverbimu, kurį aktyviai pokalbiuose artikuliuoja *travesti*) vaikystėje (6–13 m.). Šioje pakopoje būsimas *travesti* suvokia ne tik erotinę aistrą tos pačios lyties atstovams (homoseksualus troškimas), bet taip pat ir nenugalimą įsisikverbimo į jį troškimą, kurie tampa pagrindiniai ankstyvaisiais faktoriais, motyvacine jėga siekiant būti geismo signifikantu (*travesti*). Nors pirmųjų seksualinių santykių patirtis yra skausminga ir gąsdinant, įsisikverbimo troškimas nėra eliminuoamas, smalsumo patenkinimas tik dar labiau jį sustiprina. Taip pat galima paminti ižvalgias D. Kulicko pastabas apie vaidmenų nekvėpcionavimą tarp seksualinių interakcijų dalyvių: visada aišku ir neginčijama, kad būsimieji *travesti* atliks pasyvios moters vaidmenį. Būsimos *travesti* ir kitų vyru santykiai paremti pasyviu seksualiniu malonumu, kurį patiria pasyvų vaidmenį įkūnijantys *travesti*, o į juos besiskverbiantys vyrai išlaiko

aktyvią poziciją. Šiame kontekste iškyla ryški skirtis tarp *travesti* santykių su vakiniais, paremtu vienkrypciais vaidmenimis, ir klientais, kai keičiamasi užimamomis pozicijomis. *Travesti* pasyvus vaidmuo santykuose su meilužiais grindžiamas ir tuo, kad vyriškas aktyvumas neatitinką jų tapatybių, o aktyvi pozicija santykuose su klientais įveiksminama dėl finansinių priežasčių<sup>21</sup>.

2. Berniukai ne tik aktyvina moters vaidmenį seksualiniuose santykuose, bet juos traukia stereotipiškai moters, mergaitės daliai priskiriami dalykai, kaip žaidimas su lélémis. Tačiau čia itin svarbu paminėti, kad berniukai siekia įkūnysti moteriškumą ir savo išorinėje reprezentacijoje. Ankstyvi seksualiniai santykiai skatina ne tik imituoti moteriškas manieras, bet vis labiau krypti prie vaizdinio, kuris tiesiogiai siejamas su moterimi, t. y. apranga, kūno reprezentacija (pešioti antakiai, kuo mažiau plaukuotų kūno dalių). Tad berniukai, kurdami androginišką ir galiausiai moterišką išorinį vaizdinį, vis labiau tolsta nuo vyriškumo kategorijos. Po pirmųjų seksualinių patirčių dauguma berniukų pripažįsta savo homoerotinį troškimą: leidžia vyrams i juos įsiskverbtį, pasivadina moteriškais vardais, eksperimentuoja su ekstravagantiška, erotiška moteriška apranga, kosmetika, plaukų stiliais. Galiausiai tokis išsiviešinimas gresia išvarymu iš namų arba savanorišku jų palikimu. Tad dauguma *travesti*, visiškai ištirkdami iš slaptumo teritorijos, ryžtasi pradėti tikraji gyvenimą. *Travesti*, aktyvindami homoerotinį žvilgsnį, viešai deklaruoja, jog jie priklauso homoseksualių vyru pasauliui ir yra tikri *queer* subjektai. Tad homosek-

sualios tapatybės elementai itin ryškūs *travesti* identitetė. Šis homoseksualumo démuo siejamas su pasyviu vaidmeniu seksualinių santykių metu, feminizuota išorine reprezentacija ir manieromis.<sup>22</sup>

3. Transformacija. Hormonai – pirmoji sisteminga, švelnioji transformacijos pakopa. Šiuo tarpsniu vyksta aktyvi savirealizacija į fiziškai aiškų *travesti*. Dauguma *travesti*, atradę savo naujus namus tarp kitų panašių į save, pradeda nuosekliai užsiimti prostitutacija, nuolat dėvēti moteriškus drabužius, aksesuarus, vadintis tik moterišku vardu, ne tik auginti plaukus, nagus, skusti kojas ir pešioti plaukus iš smakrų, bet ir vartoti hormonus, kurie skatina krūtų augimą, moteriškesnes kūno formas. Taigi įgimtas vyriškumas keičiamas moteriškumu. Itin įdomu tai, kad keisti kūną vartojant hormonus skatina ne tik vyresni *travesti*, bet ir klientai. Tai rodo, kad jie taip pat suvokia konstruojamo moteriškumo svarbą.

4. Radikali, intensyviai apsvarstyta antroji transformacijos pakopa – pramoninio silikono injekcijos tiesiai į kūno audinius. Dėl hormonų šalutinio poveikio (iš jų reikšmingiausias yra negalėjimas patirti erekcijos; taigi tai tiesiogiai ir netgi destruktyviai gali paveikti *travesti* darbą su klientais) ir siekiant ryškesnio moteriškumo, *travesti* leidžiasi silikono injekcijas į klubus, šlaunis, krūtis ir sėdmenis. Dažniausiai silikono injekcijos atliekamos keliais etapais, o vėliau nuolat taikoma silikoninė kūno formų (dėl duobučių, odos sukietėjimų) patobulinimo procedūra. Ir nors procedūra yra skausminga, *travesti* taip aktyviai giedžia būti geismo žymekliu, kad siekdami igyti moteriškų bruožų, ryžta-

si iškėsti daug skausmo ir negrižtamai pakeisti savo kūną. Kadangi *travesti* moteriško grožio idealas glaudžiai susijęs su Brazilijos kūno kultūra, dauguma *travestis*, naudodami silikoną, aktyviai tobulina ir didina klubus, šlaunis, sėdmenis, tačiau daug mažiau dėmesio skiria krūtimis (taip pat ir dėl to, kad *travesti* tiki, jog injekcijos į krūtis sukelia vėžį, tai skausmingesnis procesas, silikonas gali lengviau pakeisti padėti). Nors šiuolaikiniam Vakarų kultūros atstovui tai parodokslai situacija, tačiau Lotynų Amerikos estetinis grožio idealas nesiejamas su didelėmis krūtimis, o, atvirkščiai, geidžiamiausiomis moters kūno dalimis tampa apvalios šlaunys, masyvūs klubai ir putli, ašaros formos sėdimoji dalis. Taigi *travesti* kūno transformacijos išskyla Brazilijos grožio industrijos kontekstuose. Kūno modifikacija, moteriškų formų īgijimas siejama ir su geidulingos moters tapatybės reprezentacija. *Travesti*, akcentuodami geidulingas kūno linijas, įveiks-mindami hiperstrofuočią moteriškumo vaizdinį apranga, šukuosenomis, makiažu ir manieromis, patvirtina geidulingos moters identitetą<sup>23</sup>.

Ši genezė atskleidžia, kad *travesti* gyvenimuose itin aktyvus performatyvumo démuo, paženklintas kismo, vaidybos, hiperstrofavimo, tačiau šie performatyvūs aktai nėra vienkartinė akcija ir žaidimas. Šiame kontekste galima priminti ir feminizmo studijų teoretikės J. Butler perorganizuotą tapatybės kaip nebaigtinio, neturinčio vieno centro, procesualaus dėmens, apibrėžimą. *Travesti* dar kartą įrodo, jog tapatybė yra konstruojama, gaminama ir dauginama. Taigi lytiškumas ir seksualumas nėra duotybė, bet

dar vienas socialinis konstruktas, imitavimo praktikos, kurios tampa ir paties konstrukto parodija bei lytinę tapatybę reprezentuoja kaip socialinę, asmeninę istoriją<sup>24</sup>. Imitacija, kaip nuorodų tinklas, kai veikia procesualumas ir tapatybinis polifoniškumas, dar kartą leidžia atsigrežti į dekonstruktyvistinį mąstymą, kuris ardo neišardydamas. Taigi *travesti* – tai ir dekonstrukcinės tapatybės, kurios neigia vyriškumą, bet jo nepaneigia, steigia moteriškumą, bet visiškai jo neįgyvendina. *Travesti* tapatybės – tai performatyvi jėga, kurioje itin daug tikroviškumo ir tikrumo. Jų gyvenimai ir santykiai su pasauliu, savimi – tai ne žaidimo strategija, fluidiškas ir vienpusis srautas, kuriame ištirpsta tai, kas tikra. Kitaip nei dauguma postmodernių performatyvumo objektų, kuriuose nėra vieno, aiškaus apibrėžto centro, o daug nesuvaldomų kintamujų, *travesti* kaip tik įkūnija performatyvų tikroviškumą ir savaiip sukurtos tapatybės natūralumą. Šis siekis artimas transseksualiam troškimui: lyties dirbtinumo atsisakymas ir tikro, natūralaus lytiškumo organizavimas<sup>25</sup>. *Travesti* tapatybės performatyvumas ir fragmentiškumas taip pat negali būti atskiriama ir nuo jų atliekamos veiklos, t. y. prostitucijos. Kadangi Brazilijos visuomenėje prostitucija aktyviai siejama su moteriškumu, tai *travesti*, įveiksmindami prostitutės tapatybę, kartu patvirtina ir *travesti* moteriškumą, geidžiamumą<sup>26</sup>. Tačiau *travesti* realybėje racionalus siekis modifikuoti kūną bandant labiau priartėti prie moteriškumo apraiškų nėra susijęs su siekiu būti moterimi, nes jie itin aiškiai teigia, kad jie yra vyrai ir niekada nebūs moterimis.

Tai tiesiog vyriško kūno patobulinimas siekiantapti vyro geismo žvilgsnio objektu, troškimas jį užvaldyti ir būti užvaldytiems. Kategoriški transseksualumo atžvilgiu, jie marginalizuojat nepripažista šių subjekto būtent dėl to, kad jie sunaikina jiems skirtą biologinį lytiškumą. Šiame vyriškų lytinių organų nakinimo procese baisiausia grėsme tampa malonumo šaltinio sunaikinimas. D. Kulickas, bandydamas išsiaiškinti, kodėl *travesti*, save suvokdami homoseksualaus vyriškumo lauke ir trokšdami patenkinti homoseksualų geismą, nukreipia į virus, siekia vizualiai atrodyti kaip moterys, pateikia kelis atsakymus. Pirmiausia *travesti* įvardija, kad gražus, im pozantiškai demonstruojamas moteriškas kūnas giedžiamas Brazilijos sekso rinkoje ir padeda uždirbti daugiau pinigų, sėkmingai funkcionuoti prostitutucijos geografijose. Vis dėlto galima iškelti klausimą: ar tik moteriškas kūnas yra giedžiamas seksualinės rinkos produkta? Galbūt tampa giedžiamas *travesti* kūnas: vizualiai gražus, Lotynų Amerikos estetinį skonį įkūnijantis kūnas: putlios šlaunys, sédmenys, klubai, mažos krūty, tačiau su viena reikšminga detaile – vyrišku lytinio organu. Tai tokis kūnas, kuris gali išpildyti neribotas seksualinių galimybių fantazijas: patenkinti ir būti patenkintas. Kaip rodo užfiksuočių *travesti* pokalbiai ir interviu, dauguma klientų ne tik nori skverbtis, bet ir būti objektais / subjektais, į kuriuos skverbiamasi. Tad tokiuose seksualiniuose santykiuose kūrybingai eksperimentuoja pasyvumo ir aktyvumo žaidimu. Jei santykiuose su meilužiais *travesti* užima paklusnios moters poziciją, tai santy-

kiuose su klientais jie aktyvina nenaujėlio identitetą, kuris pagal konotaciją siejamas su vyriškumu, dominavimu, gudravimu, tad tokiose seksualinėse praktikose atlikdami aktyvų vaidmenį, jie demonstruoja vyriškosios tapatybės aspektus<sup>27</sup>. Galima pažymeti, jog nors aktyvumas siejamas su vyriškumu, skverbimusi, o moterišumas su pasyvumu, tuo, į kurį skverbiamasi, tačiau *travesti*, kurie nors ir siejami su pasyvumu, vis dėlto turi galią vyrams, kurie priskiriami aktyvumo pozicijai<sup>28</sup>. Taigi *travesti* tapatybės nepaklūsta griežtai pasyvaus ir aktyvaus dichotomijai, kadaangi jie išplečia binarines kategorijas netarpindami né vienos iš jų, bet spekuliuodami kiekviena iš jų. Tokiu būdu *travesti* dekonstruoja tiek moteriškumo, tiek vyriškumo kategorijas, ieško specifinės terpės Brazilijos seksualinėse geografijose<sup>29</sup>. Gręžiantis nuo seksualinės rinkos tematinės linijos, kurioje dauguma mokslininkų *travesti* traktuojama kaip prostitutucijos, seksualinės priespaudos, degradacijos aukas (S. Jeffrey), paklusnius kūnus – prekes (N. M. de Oliveira), paaiškėja lemiamas aspektas, nurodantis, kad *travesti* modifikuoja savo kūnus dažniausiai ne dėl pinigų, bet dėl to, kad nori jaustis kaip moterys, būti moteriškomis (tai pagrindžia ir aptartas vaikystės etapas, santykiai su vaikiniais). Nors šiame troškime daug dėmesio skiriama tokiai moteriškai reprezentacijai kaip gražūs drabužiai, parfumerija, aksesuarai, plaukai ir kt., tačiau esminis faktorius, lemiantis emocinius pojūčius būti kaip moteris, siejamas su santykiais su vyrais: vyro dėmesiu jai, vyro geismu, gérējimus *travesti*, ne tik vyrou troški-

mais, nukreiptais į jas, bet ir *travesti* troškimu žavėti, trokšti, geisti ir būti užvaldytoms. Taigi būtent vyru dėmesys, jų elgesys su jomis, žavėjimasis jomis, leidžia jaustis tarsi būtum tikra moteris<sup>30</sup>. *Travesti*, kurie žaidžia pasyvumo ir aktyvumo skirtimi seksualinių santykių metu, pažymi, jog pasyvi pozicija jiems artimesnė, kadangi tai labiau siejasi su moteriškumo įkūnijimu. Būtent dėl to santykiuose su savo mylimaisiais *travesti* veikia pagal hegemoninę moters ir vyro skirtį, kai *travesti* atlieka paklusnius moters vaidmenį, įspareigoja patenkinti meilužį seksualiai, išpildyti jo troškimus jam paklūstant, būti pasyviam seksualinių santykių metu<sup>31</sup>. Tačiau *travesti* akcentuoja kitoniškas nei moterų mastymo schemas (subordinacijos, monogamijos, drovumo atmetimas) ir tokiaime kontekste save traktuoja kaip vyrus. *Travesti*, išydamai moteriškus atributus, moteriškumą sieja ir su elgesiu, būsenomis, stereotipais, kurie aktyviai įveiksmingami *travesti* socialinės realybės praktikose. Tai pavydas (dėl grožio, pinigų, vaikinų), apkalbos, tuštybė (gražių, brangių daiktų siekimas, noras įtiki vyrams), aistrinumas (elgesys, nukreiptas į vyrus). Tačiau ar šios savybės yra išmoktos ir išgytos, ar jos natūraliai ir nesąmoningai kyla *travesti* pasaulėjautoje? Atrodo, kad nors *travesti* turėtų lygiuotis į moteris, tačiau jie ne tik siekia, bet ir yra įsitikinę, kad pranoksta moteris, viską sugeba geriau už jas (mylėti, rengtis, būti geresnėmis meilužėmis, prostitutėmis<sup>32</sup>). Tačiau ar taip yra todėl, kad *travesti* niekada nematė jų savivokai prilygstančios moters, ar tai tikro pavydo išraiška, ar gyvybinė reakcija prieš nenugalimą prieš:

pasąmoninis žinojimas, kad jie niekada nepasieks taip geidžiamo autentiško, natūralaus moteriškumo? Taigi *travesti* tapatybės, ženklinančios iliuziją ir imitaciją, išreiškia idealios moters vaizdinio siekiamybę: aktyvindami imitacines praktikas, siekdami priartėti prie gedižiamos tapatybės reprezentacijos, jie nuosekliai transformuoja savo kūnus. Nors *travesti* ir nori būti kaip moteris, bet niekada nenorėtų būti moterimi, tais suklaidintais individais, kurie nesusiduria su tikros realybės veidu, gyvena, siekdamos patenkinti santuokinius, šeimyninius, motiniškus poreikius, kurie *travesti* atrodo kaip beprasmiškas kančios kelias, kuriame moteris – trapus subalternas. *Travesti* pripažįsta savo pranašumą ir privilegijas: magišką kismą, gebėjimą būti tarsi moterimis, bet visada išlikti vyrais<sup>33</sup>. Taigi *travesti* kūnai žymi fluidiškumą, kismą ir perejimą. Jų įveiksmamoms praktikoms būdingas manipuliacinis aspektas, kadangi tam tikromis aplinkybėmis *travesti* gali lengvai perimti vyriškas praktikas, kai atliekamas tradicinio vyro vaidmuo, jam prisiramos smurtinės konotacijos ar aiškiai vyriškumą žymintis balso registro pažeminimas<sup>34</sup>. Nors *travesti* įveiksmina moteriškas praktikas neretrakiamai, tačiau su vyriškumu siejamos konotacijos taip pat néra eliminuojamos. Tad *travesti*, taip pat įkūnydami ir nusikaltėlio socialinį vaidmenį, priartėja prie reikšmių, kurios konstituojamos kaip vyriškos. Pažymėtina, kad nusikaltėlio pozicija itin artima *travesti* ir dėl to, jog jie dažnai vagia iš klientų, yra areštuojami, mezga draugystės saitus su kriminalinio pasaulio atstovais<sup>35</sup>.

## MOTERS VAIDMUO IR MOTERIŠKUMO KONSTRUKTAS TRAVESTITI PASAULĖAUTOJE

*Travesti* tapatybė, kurioje vyksta painūs susidūrimai tarp vyrišumo ir moteriškumo, ženklinia paradoksus, gimstančius šioje unikalioje ir, kad ir kaip būtų keista, kryptingoje interakcijoje. *Travesti* privilegijuoją vyriškas genitalijas (jos tampa pagrindu save įvardyti vyriškais įvardžiais), jose ižvelgia daugialypį pritaikomumą ir lankstumą, kas nepriskiriama moters fiziologijai. Šioje skirtyje reikšmingas vaidmuo skiriamas įsiskverbimui ir genitalijų funkcionalumo reikšmei lytiškumo suvokimo kontekstuose. Tad nors *travesti* aktyviai žaidžia moteriška atributika ir socialiniai vaidmenimis, tačiau *travesti* tapatybė neatskiriama ir nuo vyriškumo. Šis aspektas sietinas su kategoriku atsisakyti atlikti genitalijų rekonstrukciją, t. y. pašalinti vyrišką lytinę organą ir vietoj jo sukonstruoti moteriškas genitalijas<sup>36</sup>. Taigi transformacijos galimybės nėra beribės. Atsisakymas pakeisti penj siejamas ir su jam priskiriamomis konotacijomis, kuriose aktuali pasyvumo ir aktyvumo dichotomija, t. y. penio atsisakymas, pri-lygtu visiškam susitapatinimui su moteriškaja lytimi ir jai priskiriama pasyvumo pozicija. Tad vyru privilegija, kitaip nei moterų, siejama su gebėjimu ne tik skverbti, bet ir būti objektais, į kuriuos skverbiamasi. Taigi seksualiniuose santykiuose vyras gali laviruoti tarp skirtin-gų vaidmenų. Tačiau nors ir reikšmingas šis naudingumo koeficiente išryškinimas, *travesti*, sąmoningai prieštaraudami suvokia, kad vis dėlto moteris yra pagrindinis vyru aistros objektas, būtent

fiziologinis moters lyties (moters lyties organai, *buceta*) aspektas daro moterų seksualiniu vyru geismo signifikantu. Nuolatiniai moterų ir *travesti* susidūrimai klientūros zonose atskleidžia, kad *travesti* egzotiškas patraukumas traukia virus. Taigi prostitucijos rinkoje jie tampa grėsme moterims prostitutėms. Tačiau nors ir *travesti* atkreipia vyru dėmesį, vis dėlto moteriškoji *buceta* jiems tampa „nežinomu žemynu“, keliančiu nemažą baimę ir savo išsūkį pavydą, nes moterys įsitikinusios, kad *buceta* yra nesunaikinamas pranašumas prieš bet kokias estetines *travesti* reprezentacijos staigmenas. Taigi *travesti*, kurdami moteriškumo fies-tą, kartu ir konfrontuoja, varžosi ir konkuuoja, bet visada jaučia nematomą ir aiškią grėsmę bei hegemoninę galią moters personaže. Moteriškumas siejamas su bjaurėjimusi moteriškumo esme, tačiau tai taip pat yra ir siekiamybė. Šiame konflikte išryškėja ir vyriškumo esmė, racionalizuojama *travesti* pasaulėvokoje, kur konvencionalus vyriškumas siejamas su *bucetas* užvaldymu ir geismu, o *travesti*, priešingai, *buceta* suvokia kaip pasibjaurejimo šaltini<sup>37</sup>. Taigi *travesti* tapatybė egzistuoja ambivalentiškame lauke, kuriame neigiamas ir tvirtinamas moteriškumas. Prieštaraujama moteriškumui, tačiau kartu jis ir garbinamas bei geidžiamas. Tame pačiame vienyeje *travesti* tampa hegemonine jėga prieš moteris, bet kartu ir paklūsta geidžiamam moteriškumo siekiniui, kur moteris tampa natūralumo įkūnytoja. *Travesti* teigia, kad jos geresnės, patrauklesnės, seksualesnės,

anatomiskai labiau apdovanotos ir prietaikytos interakcijoms su vyriškumu, tačiau pripažįsta ir apgailestauja, kad Dievas moterį suteikė vyrui.

Nors tarp moterų ir *travesti* vyksta konfrontacinis žaidimas, tačiau *travesti* itin vertina teigiamus komplimentus iš moterų, tikrosios moteriškumo esmės. Nepaisant moters autoritetingumo veiksmų (natūralus vyrų traukos objektas, komplimentai *travesti*), kyla klausimas, ar moteriškumo esmė slypi moters pavidaile. *Travesti*, savo išvaizdos tobulumu pralenkdami moteris prostitutes, rodo, kad moterimi būti išmokstama, moterimi tampama. Natūrali prigimtinės lyties duotybė mūsų nepadaro nei moterimis, nei vyrais. Moterišumas yra dėmesio, pastangų įkūnyti moteriškumo stereotipus rezultatas. Taigi šiame kontekste iškyla J. Butler feminizmo studijų atnaujinimas, kai nebéra jokio kryptingo, aiškaus prigimtinės ir kultūrinės lyties išskaidymo. Jos dengia ir sluoksniuoja viena kitą. Tačiau nors *travesti* tapatybės kuria aliuzijas į panašius teiginius, vis dėlto moters biologinės duotybės jiems tampa neapeinama, privilegijuota moteriškumo kliūtimi. Kadangi *travesti* kaip vieną svarbiausių moters duotybių nurodo natūralumą (gestų, judesio, žvilgsnio), *travesti* gyvenimuose daug dėmesio skiriama kuo natūralesnėms priemonėms, kurios suteikia įvairių galimybių pasiekti trokštamą moteriškumą. Paradokslu, tačiau siekiant igyvendinti natūralumo aspiraciją, neišvengiamai reikia naudoti dirbtines priemones. Kuo mažiau dirbtinių priemonių naudojama siekiant įkūnyti moteriškumą, tuo *travesti* labiau vertinamas jų subkultūroje<sup>38</sup>.

Moteriškumo siekiamybė ir tvirtas žinojimas, kad *travesti* niekada neigis autentiško moteriškumo, kelia nerimą, kurį dar labiau sustiprina konfrontacija su moterimis, kada jos šaiposi iš *travesti* kaip netobulų natūralaus moteriškumo klonų. Šiame konflikte galima pastebėti neatitikimus. Pirmiausia *travesti* nesiekia visapusiškai tapti moterimis, jie tik bando būti kaip moterys, o tada ir nereikia susitapatinti su moterimi. Tad totalus moteriškumo įkūnijimas pažeistų *travesti* vyriškumo pamatus. O moterys, kurios žeidžia *travesti*, kartu parodo, kad jos irgi jaučia grėsmę iš *travesti*. Moterys prostitutės ne tik bijo, kad *travesti* „oku- puos jų erdvę“<sup>39</sup>, bet ir kad sugriaus jų pasitikėjimą savimi santykiose su vyrais. Tačiau kad ir kokias dideles pastangas, daug dėmesio savo kūnui rezultatus, anatominės sandaros pranašumus (pastojimo galimybės eliminavimas, skverbimosi patogumų niuansai) akcentuotų *travesti*, vis dėlto moters autoritetas (prigimtinis natūralumas, *buceta* – vyrų aistrų patenkinimo traukos centras) stūgso kaip neperžengiama gūdi juoduma. Galima pažymeti, kad ir patys *travesti* vienas kitam nuolat primena, kad jie niekada nebus moterimis, bet visada liks vyrais. Tai daroma tarpusavyje bendraujant, juokaujant, šaipant, pykstantis, vartojo vyriskosios giminės įvardžius, žodžius (*bicha* – nors šis yra moteriškosios formos, – *viado*, *mona*, kurių visi reiškia feminizuotas homoseksualas), palyginimus kaip *a big black man*. Neretai tam pasitelkiami ir agresyvūs, brutalūs būdai, kaip plaukų nukirpimas ar viešas apnuoginimas. Tačiau kandžiausias būdas parodyti *travesti*, kad jis ne moteris –

komentuoti *travesti* viešus santykius su vaikinais. Vartojant teiginį „jautiesi kaip moteris“ pažymima, kad viešas savo vaikinų reprezentavimas yra ne tik nepriimtinis *travesti* subkultūroje (dėl pavydo ir vaikino gėdos, kad jis viešai suvokiamas kaip homoseksualas), bet toks komentaras aiškiai atskleidžia tikrąją padėtį: kad nors vyras *travesti* traktuojama kaip moterij, *travesti* niekada nebus moterimi. Šitaip bandoma parodyti, kad nė vienas *travesti* negali būti hegemoniniu autoritetu vienas kitam (nors tokia galimybė suteikiama moteriai). Tačiau šie konspiraciniai *travesti* ir vaikinų santykiai atskleidžia vieną įdomiausią tapatybių paradoksų: *travesti* moteriškumo patvirtinimas reikalauja vyro dėmesio, kad vyras ją traktuotų kaip tikrą moterij, tačiau viešai eksponuojant ši dėmesį ir tarpusavio santykius, kitų *travesti* komentarai žiauriai primins, kad *travesti* yra ir bus tik vyras. *Travesti*, patys sukū-

rę šias taisykles savo subkultūroje, baudžia vieni kitus už bandymą įgyvendinti universalius troškimus jaustis kaip tikra moteris. Taigi visiems *travesti* bendra aspiracija tampa bausme ir bandymu patirti filosofinę „belaukiant Godo“ dimensiją. Dar vienas paradoksas, žymintis *travesti* tapatybės išskirtinumą, sietinas ir su aktyvinamų socialinių vaidmenų praktikomis. *Travesti*, kurie įaktyvina paklusnios moters mimikriją, tuo reprezentuodami hegemonines *heteronormatyvios matricos* (J. Butler) konstruktą, vis dėlto kartu jų ir subversyviai ardo. Šis dekonstrukcinis gestas priklauso nuo *travesti* santykių su savo mylimaisiais. Paradoksalu, tačiau *travesti* finansiškai remia savo mylimuosius, kurie toleruoja *travesti* apmokamą seksualinį darbą, ši taip patys atsidurdami hegemoninės sistemos marginalijoje, kadangi Brazilijos lyčių sistemoje užima tradicinę, su moteriškumu siejamą poziciją<sup>40</sup>.

## DEKONSTRUKCIJOS IR LIMINALUMO ĮVEIKSMINIMAS

*Travesti* seksualinė veikla, homoerotinis troškimas, moteriška išorinė reprezentacija ir savęs suvokimas nukreiptas į feminizuotą homoseksualumą. Tačiau, anot jų, *travesti* reprezentuoja tikrą, autentišką ir radikalų homoseksualumą, kai dauguma kitų vyru, kurie save priskiria homoseksualaus vyriškumo kategorijai, tik maskuoja savo tikrąją tapatybę ir demonstruoja suklastotą vyriškumą (nors jie yra tokie patys kaip *travesti*, t. y. homoseksualai). *Travesti* teigia, kad būtent jie yra tikri homoseksualai, kadangi atvirai deklaruoja su homoseksualia orientacija siejamą moteriškumą, o vadī-

namieji vyriški gejai homoseksualumą įkūnija tik simboliniu lygmeniu<sup>41</sup>. Nebūdami (leisdami, kad į juos skverbtųsi kiti vyrai) vyrais, jie tik jais apsimeta. *Travesti* tvirtina, kad kiekvienas homoseksualas turi įkūnyti savo moteriškają pusę ir vizualiu performatyvumu. Nors kai kurie mokslininkai teigia, kad *travesti* neįkūnija jokios tapatybės, jie reprezentuoja dviprasmiškumą, ambivalenciją ir stengiasi ištrūkti iš bet kokių kategorizacijos rėmę, vis dėlto švedų antropologas D. Kulickas atliktu tyrimu siekia parodyti, kad *travesti* įkūnija homoseksualumą „gražiausia, tobuliausia ir ga-

lutinai išbaigta maniera”<sup>42</sup>. Taigi *travesti*, veikdami vyriškumo, moteriškumo tapatybiniuose rémuose, atskleidžia, kad jų lyties (*sex* ir *gender*), seksualumo ir įkūnijimo praktikos kyla tokioje socialinėje erdvėje, kuri ir stimuliuoja šias praktikas. *Travesti*, kuriuos bandoma priskirti trečiajai lyčiai, represuojančiai binarinės lyčių sistemos koegzistenciją, vis dėlto neišardo įprastos binarinės schemas, tačiau dekonstruodami ją susilpnina ir sustiprina. Siekdami įkūnyti su moteriškumu siejamus idealus jie stiprina konvencionalias tradicijas, tačiau savo unikaliomis tapatybėmis (biologiniai vyrai su nevyriška reprezentacija) papildo ir iškreipia hegemonines normas. Pažymėtina, kad *travesti* kategorizavimas lyčių sistemoje yra nevienalytis. Kai kurie *travesti* tvirtina, kad jie formuoja ketvirtąją lyti, kai vyriški homoseksualai gali būti suvokiami trečiosios lyties kategorija<sup>43</sup>. Nors atrodo, kad *travesti* išlaiko binarinę skirtį, kurioje žaidžiama aktyvumo (vyrišumas) / pasyvumo (moterišumas) kategorijomis, tačiau galima teigt, kad jie labiau ardo šią dichotominę perskyrą, nei ją sustiprina. Nors *travesti* perima daugumą moteriškų atributų ir elgesio modelių, tačiau viena svarbiausių moters daliai priskiriamų prievolių – motinystės išradimas – *travesti* subkultūroje neprobleminamas, jis griežtai atmetamas kaip netinkamas jų gyvenimo būdui ir moteriškumo suvokimui.

*Travesti* nepaklūsta ir konfrontuoja su hegemonine tvarka, kuri steigia galios dinamiką ir erdvinėse teritorijose, skatinia *travesti* formuoti erdves, kuriose jie, išskleisdami savo tapatybes, siekia išvengti stigmatizacijos ir smurto. Erdvės

konstravimas erdvėje aktyvinamas per veiksmus, taigi *travesti* erdvės kūrimas neatsiejamas ir nuo prostitucijos. Tad diskursyvinė *travesti* erdvė suvokiamas kaip veiksmų tinklas, kuris dažniausiai skleidžiamas toli nuo gyvenamujų, hegemonines pozicijas užėmusių individų rajonų, šitaip formuojant rezistenciją draudimams, smurtui, paniekai, žiaurumui ir konstituojant erdves, kuriose mezgama draugystė, išpildomi klientų troškimai, steigiami galios tinklai ir subversyvios praktikos<sup>44</sup>. Galima teigt, kad *travesti* tapatybės dėmeniui itin reikšmingas erdvės motyvas, kadangi didžioji jų gyvenimo dalis paremta manipulavimu erdve, kurioje jie veikia atlikdami pelno duodančią veiklą, transformuodami savo kūnus, kad išpildytų siektinos tapatybės idealumą. Sociologas Marcio Jose Ornat pažymi, kad *travesti*, užsiimdamai prostitucija, formuoja daugiaskalę teritoriją su nestabiliomis ribomis, skirtingais laikinumais, kuri apibrėžiama kaip netolydi teritorija<sup>45</sup>. Šie netolydumai, liminalumas, perėjimas, būdingi *travesti* teritorijoms, kurias formuoja jų įveiksminamos seksualinės praktikos, dar kartą parodo, jog *travesti* įrašymas į dichotominius rémus pažeidžia jų tapatybės daugialypumą ir fluidiškumą. Dekonstrukcinė praktika, būdinga *travesti*, leidžia jiems formuoti erdvinį tinklą, kuriamė veikia draudimas ir pasipriešinimas jam, konstruojama subversyvi galia, kuriamos įtampos, steigiamos ir ardomos dichotomijos. *Travesti* tapatybės konstravimas taip pat atitinka ir psichanalitinį tapatybės modelį, kada sava tapatybė konstruojama asimiliuojantis su trokštama tapatybe<sup>46</sup>. Taigi *travesti*, siek-

dami tapti tarsi moterimis, imituoją įvairias praktikas, susijusias su moteriškumu. Tačiau *travesti* netampa moterų kopijomis, bet sukonstruoja naują, unikalią tapatybę, paremtą savojo ego modifikacija, svetimų atributų pasisaviniimu. *Travesti* tapatybės daugiaprasmiškumas gaminamas įveiksminant nuolatinį tapsmą, kai *travesti* atlieka skirtingus socialinius vaidmenis, siejamus ir su vyriškumu (homoseksualas, banditas, nedorėlis), ir su moteriškumu (prostitutė, paklusni moteris, geidulinga moteris). Tad galima teigti, jog *travesti* tapatybės pagrindu tampa nuolatinės skirtingu socialinių vaidmenų kolizijos<sup>47</sup>.

Nors *travesti* siejami su etnine Brazilijos simbolika, tačiau nuolatinis smurtas (panieka tuo ryškesnė, kuo *travesti* nepatrauklesnis) daro juos itin pažeidžiamą grupe. Tačiau *travesti* subkultūra, dalyvaudama Brazilijos seksualumo, lyties (*gender* ir *sex*), kūniškumo praktikose, ši lauką papildo naujomis konotacijomis<sup>48</sup>. Subkultūriname *travesti* peizaze atsiveria daugybė kontekstų feministiniam diskursui, naujam požiūriui, kuris formuoja ir kitokį moteriškumo paveikslą. *Travesti* mąstymas, kūniškos praktikos pateikia naujas tyrimų perspektyvas moters suvokimui iš ne vyriškos ir ne moteriškos perspektyvos. Ar iš tiesų, kaip atrodo iš *travesti* atsiliepimų, moteris vis dar įtarpinama patriarchaliniu, hegemoninio vyro spąstuose, ar ji keičia pozicijas ir atsiduria fantazijų pasaulyje, kur nesugebėdama susidurti su realybės paveikslu dėl *bucetos* įgyja galią vyriškumui? Kaip moterys prostitutės šalia *travesti* patiria savo moteriškumą, kokią tai daro įtaką jų santykiams ne tik

su klientais, bet ir su visais vyrais? Aptarta *travesti* binarinė vyru ir ne vyru sklaida dėl įskverbimo poslinkių kelia klausimą ir dėl šio proceso reikšmės moters lytiškumo suvokimui. Apžvelgiant *travesti* subkultūrą, jų tapatybes, sudėtinga neaktualizuoti paradoksalumo aspektą. Daugumos teoretikų, kurie įžvelgia alogizmus, paradoksus *travesti* tapatybėse, realybės vaizdinys neatitinka *travesti* realybės vaizdinio. Šitaip randasi paradoksalus pasaulio suvokimo modelis. *Travesti* dekonstruoja stereotipizuotą suvokimą, kokia turi būti moteris ir vyras, šitaip keldami grėsmę stabilumui ir saugumui. O *travesti* tapatybei būdingas daugiaprasmiškumas neleidžia šių subjektų perkelti į aiškius kategorinius rėmus. Galima išskirti polifoniškus *travesti* tapatybės apibrėžimus, kurie, derėdami tarpusavyje, nepaneigia ir neįtvirtina nė vieno iš jų. Nors *travesti* save aiškiai priskiria homoseksualumo kategorijai, kai kurie mokslininkai teigia, kad *travesti* paneigia moteriškumo ir vyriškumo kategorijas šitaip formuodami trečiąją lyti (Ferreira), ar net kad jų tapatybė neturi vietos ir yra neapibrėžiamą (H. Silva, M. Oliveira). O Benedetti ir Florentino išryškina jų tapatybėms būdingą dviprasmiškumą tarp moteriškumo ir vyriškumo. Pažymétina, kad *travesti* taip pat atsisako *transgender* termino, o kai kurie jų traktuoją save kaip ketvirtąją lyti.

Taigi šiuo straipsniu badyta akcentuoti, kad nurodyti konkretų apibrėžimą, kas yra *travesti* tapatybė, néra tikslinga, nes jų atliekami performatyvūs aktai prostitucijos ar asmeninio seksualinio, socialinio gyvenimo kontekstuose neigia

bet kokį vientisą, kryptingą, stabilų apibrėžimą ir įvardijimą. Netgi teigti, jog *travesti* – tai moteriškumo ir vyriškumo derinys (Florentino ir Benedetti), nėra tinkamas sprendimas, kadangi jie nėra nei vyrai, nei moterys, tai yra tranzitinės,

liminalios tapatybės, kurioms būdingas neabejotinas daugiaprasmiškumas. Galbūt tikslingiausia *travesti* suvokti tiesiog kaip *travesti*, atmetant bet kokias tradicines schemas, siejamas su *transgender* ar homoseksualumo diskursu.

## IŠVADOS

Aptariant *travesti* tapatybės daugiatalypumą pirmiausia pažymėtina, kad *travesti* tapatybės negalima griežtai kategorizuoti siekiant konkrečiai nurodyti, kokiai seksualinių mažumų subkultūrai priklauso šie tipažai. Ar homoseksualumo, kaip jie patys teigia, ar *transgender* kategorijai, kaip nurodoma intelektualiame diskurse. Svarbiausia pažymėti, kad *travesti* tapatybės daugiaprasmiškumas formuoja naują, unikalų derinį. Jie tampa liminaliomis, dekonstrukcinių gestų įveiksmičiomis figūromis, kadangi jų pasaulėžiūra ir tapatybių reprezentacija atspindi kitas intencijas nei minėtosios seksualinės grupės. Taigi *travesti*, nors ir siekia kuo labiau priartėti prie išsivaizduojamo moteriško idealo vaizdinio, tačiau atsisako atliliki genitalijų rekonstrukciją. Taip pat, kitaip nei *transformistos* ir *drag queens*, *travesti* moterų įkūnija nuolat, ir nors dalis jų atlieka šou pasiodymus klubuose, *travesti* stengiasi egzistuoti kaip moteris visą laiką.

*Travesti* tapatybėms būdinga imituoti su moteriškumu ir vyriškumu siejamus socialinius vaidmenis. Tad jie gali įkūnyti tokias tapatybes kaip prostitutė, paklusni ar geidulinga moteris (moteriškumas), nusikaltėlis, nenaudėlis ir *queer* (homoseksualas) asmenybė (vyriškumas). Tad *travesti* identitete vyksta nuolatinės kolizijos ir transformacijos, kurios žymi skirtinges imitacines praktikas. Pabrėžtina, jog nė vienas vaidmuo nėra dominuojantis – tai nuolatinis tapsmo ir kismo procesas.

*Travesti*, įdiegdami naują galios, reprezentacijos, tapatybės, moteriškumo, vyriškumo dimensiją Lotynų Amerikos,

ypač Brazilijos, seksualinėse geografijoje, kartu yra viena pažeidžiamiausių seksualinių grupių marginalizacijos kontekste ne tik heteronormatyvioje aplinkoje, bet ir tarp antihegemoninės bendruomenės narių.

Nors terminas *travesti* kilęs iš žodžio persirenginėti (*cross-dress*), tačiau nereikėtų *travesti* sieti nei su transseksualais, nei su *transformistomis* ar *drag queens*, kadangi jų pasaulėžiūra ir tapatybių reprezentacija atspindi kitas intencijas nei minėtosios seksualinės grupės. Taigi *travesti*, nors ir siekia kuo labiau priartėti prie išsivaizduojamo moteriško idealo vaizdinio, tačiau atsisako atliliki genitalijų rekonstrukciją. Taip pat, kitaip nei *transformistos* ir *drag queens*, *travesti* moterų įkūnija nuolat, ir nors dalis jų atlieka šou pasiodymus klubuose, *travesti* stengiasi egzistuoti kaip moteris visą laiką.

Aktyvindami homoerotinį žvilgsnį, *travesti* geidžia vyru, tad siekdamai išpildyti moteriško idealo siekinį, skirtingu lygmeniu modifikuoją savo kūnus. Nuo tokų švelnių priemonių kaip makiažas, moteriškos šukuosenos, apranga pereinama prie hormonų vartojimo ir galiausiai ryžtamasi negrįžtamai pakeisti vyriškas kūno formas į moteriškesnes (platūs klubai, putlūs sėdmenys) leidžiantis pramoninio silikono injekcijas. Be abejo,

įveiksmingomis ir visos su tradiciniu moteriškumu siejamos imitacinių praktikos, kurias atspindi manieros, bendaravimas, pomėgiai, laisvalaikio leidimo būdai.

Svarbu pabrėžti, jog *travesti* nesiekia susitapantį su moteriškają lytimi ir būti moterimi, tačiau savo tapatybėse įveiksminga būti kaip moteris konstrukta. Siekdami būti kaip moterys, tačiau jomis netapti ir visiškai nesunaikinti savo vyriškumo, *travesti* veikia antagonistinė lauke, kuriame keičiamas vyriškumo, moteriškumo, seksualumo, lytiškumo suvokimas. Jų tapatybės aiškiai demonstruoja, jog nėra stabilios lyties ar seksualumo, visos tapatybės nuolat tampa, tapatybės yra kuriamos.

Siekis būti geisminių vyrų žvilgsnių signifikantu *travesti* skatina priartėti prie moteriškumo, tačiau jie taip pat pripažinta, kad tokios kūno transformacijos suteikia ir finansinės naudos. Dauguma būsimų *travesti* jau vaikystėje ir paauglystėje pradeda jausti seksualinę trauką prie vyrų, jie aktyvina homoerotinį žvilgsnį. Juos taip pat domina užsiemimai, kurie tradiciškai priskiriami mergaičių veiklai. Formuojasi siekinys savo išorine reprezentacija imituoti moteriškumą.

Galiausiai *travesti*, suvokę savo tapatumą, siekia įgyvendinti siekinį būti kaip moteris per kūno transformacijas vartojant hormonus ir naudojant pramoninį silikoną. Šioje pakopoje, kai itin ryški *travesti* tapatybė, siekiama ne tik pasipelnyti iš prostitucijos, bet ir patvirtinti savo formuojamą moteriškumą geisminių santykių trajektorijoje.

Galima teigti, kad *travesti* tapatybėse itin ryškus performatyvumo dėmuo, jų egzistencija neatsiejama nuo imitacijos ir iliuzijų, kurios siejamos su idealaus mo-

teriško vaizdinio įkūnijimu. Taip *travesti* dar kartą pagrindžia teiginį, jog tapatybė yra konstruktas, o ne duotybė.

*Travesti*, kurdami moteriškumo iliuziją, itin konservatyviai vertina lyties keitimo operacijas ir griežtai atsisako panaikinti vyrišką lytinį organą. Būtent ši ypatybė *travesti* leidžia išlaikyti aktyvią poziciją santykiose su klientais, kurie pageidauja, kad į juos būtų skverbiama. Vyriškas lytinis organas yra ne tik patenkinimo, bet ir pasitenkinimo šaltinis. Taigi tokiu būdu *travesti* gali kaitauti pasyvumą su aktyvumu.

*Travesti*, aiškindami kūno modifikacijų būtinybę, pabrėžia, jog esminis aspektas, skatinantis juos įkūninti ir reprezentuoti moterij radikalai transformuojant vyrišką kūną, siejamas ne tiek su pelnu, kuris gaunamas iš prostitucijos, bet su troškimu būti geidžiamam kaip moteris. Ir būtent vyro geismo žvilgsnis, nukreiptas į *travesti*, leidžia iš tiesų jaustis tarsi būtum tikra moteris. Pažymėtina, jog *travesti* konfrontuoja su moterimis, netgi teigia, jog jie jas pranoksta. Tačiau nepaisant šių argumentų, moteris ir jos anatomija (genitalijos), kuri yra vyriško geismo žvilgsnio šaltinis ir siekinys, visada jiems kelia ir nepaiškinamą grėsmę.

*Travesti* taip pat pabrėžia, jog jie niekada nenorėtų būti moterimis. Esminis aspektas, kuris skatina jų troškimą būti tarsi moterimi, siejamas su galia kurstyti geismą ir būti užvaldytam kito vyriško geismo. Tačiau jie taip pat privilegijuoją ir vyriškas genitalijas, kurios siejamos su daugiau pritaikomumu. Tai dar kartą parodo, jog *travesti* tapatybė egzistuoja kaip liminali riba, tarpas, kuriame veikia moteriškumas ir vyriškumas galutinai neįsteigiant né vienos iš šių kategorijų.

*Travesti*, teigdami, jog jie yra homoseksualai, tai pat pažymi, kad būtent jie įkūnija tikrą homoseksualumą pačia gryniausia, t. y. feminizuota, išraiška, taigi būtent juos reikėtų priskirti tikrajai homoseksualumo kategorijai.

Pažymėtina, jog aptarti subjektais, užsiimdami prostituciją, tokiomis praktikomis taip pat ir steigia erdves, kuriose ne

tik pildomi klientų pageidavimai, bet taip pat formuojamos ir jų tapatybės, atliekamos kūno transformacijos, vyksta tarpusavio konfrontacijos ir mezgami draugystės saitai. Taigi galima teigti, kad *travesti* ardo dichotomijas, dekonstruoja suvokimą, kas yra vyriškumas, moteriškumas, akcentuoja fluidiškumą ir kismą, ženklinančius bet kokios tapatybės tapsmą.

## Literatūra ir nuorodos

- <sup>20</sup> Žr.: Andrea Cornwall, Gendered Identities and Gender Ambiguity Among Travestis in Salvador, Brazil. *Dislocating Masculinity: Comparative Ethnographies*, Andrea Cornwall, Nancy Lindisfarne (ed.). London and New York: Routledge, 1994, p. 130.
- <sup>21</sup> Žr.: Klein, 'The ghetto is over, darling': emerging gay communities and gender and sexual politics in contemporary Brazil, p. 257 ir Carlos F. Caceres; Ana Maria Rosasco, The margin has many sides: diversity among gay and homosexually active men in Lima. *Culture, Health & Sexuality*, 1 (3), 1999, p. 274.
- <sup>22</sup> Marcos Roberto Vieira Garcia, Identity as a 'patchwork': aspects of identity among low-income Brazilian travestis, p. 616.
- <sup>23</sup> Ten pat, p. 618.
- <sup>24</sup> Žr.: Judith Butler, *Gender Trouble: Feminism and the Subversion of Identity*. United States of America: Routledge, 1999, p. 138 – 139.
- <sup>25</sup> Žr.: Judith Halberstam, *In a Queer Time & Place: Transgender Bodies Subcultural Lives*. United States: New York University Press, 2005, p. 50.
- <sup>26</sup> Marcos Roberto Vieira Garcia, „Identity as a 'patchwork': aspects of identity among low-income Brazilian travestis.", p. 617.
- <sup>27</sup> Ten pat, p. 619
- <sup>28</sup> Žr.: Klein, 'The ghetto is over, darling': emerging gay communities and gender and sexual politics in contemporary Brazil, p. 245.
- <sup>29</sup> Ten pat, p. 245.
- <sup>30</sup> Žr.: Kulick, *Travesti: Sex, Gender and Culture among Brazilian Transgendered Prostitutes*, p. 95.
- <sup>31</sup> Marcos Roberto Vieira Garcia, Identity as a 'patchwork': aspects of identity among low-income Brazilian travestis, p. 616.
- <sup>32</sup> Ten pat, p. 93.
- <sup>33</sup> Ten pat, p. 94.
- <sup>34</sup> Žr.: Klein, 'The ghetto is over, darling': emerging gay communities and gender and sexual politics in contemporary Brazil, p. 244.
- <sup>35</sup> Marcos Roberto Vieira Garcia, Identity as a 'patchwork': aspects of identity among low-income Brazilian travestis, p. 620.
- <sup>36</sup> Ten pat, p. 244.
- <sup>37</sup> Žr.: Kulick, *Travesti: Sex, Gender and Culture among Brazilian Transgendered Prostitutes*, p. 196.
- <sup>38</sup> Ten pat, p. 200.
- <sup>39</sup> Ten pat, p. 203.
- <sup>40</sup> Marcos Roberto Vieira Garcia, Identity as a 'patchwork': aspects of identity among low-income Brazilian travestis, p. 617.
- <sup>41</sup> Žr.: Klein, 'The ghetto is over, darling': emerging gay communities and gender and sexual politics in contemporary Brazil, p. 245.
- <sup>42</sup> Žr.: Kulick, *Travesti: Sex, Gender and Culture among Brazilian Transgendered Prostitutes*, p. 224.
- <sup>43</sup> Žr.: Klein, 'The ghetto is over, darling': emerging gay communities and gender and sexual politics in contemporary Brazil, p. 245.
- <sup>44</sup> Žr.: Joseli Maria Silva; Paulo Jorge Vieira, Geographies of Sexualities in Brazil: Between National Invisibility and Subordinate Inclusion in Postcolonial Networks of Knowledge Production, p. 770.
- <sup>45</sup> Ten pat, p. 770–771.
- <sup>46</sup> Marcos Roberto Vieira Garcia, Identity as a 'patchwork': aspects of identity among low-income Brazilian travestis, p. 614.
- <sup>47</sup> Ten pat, p. 615.
- <sup>48</sup> Žr.: Kulick, *Travesti: Sex, Gender and Culture among Brazilian Transgendered Prostitutes*, p. 9.